

## **13 Seznam příloh**

- Příloha č. 1 Žádost o povolení výzkumného šetření na Klinice onkologie a radioterapie FN v Hradci Králové
- Příloha č. 2 Žádost o provádění výzkumu v Pardubické krajské nemocnici, a.s. v rámci bakalářské práce
- Příloha č. 3 Žádost o povolení výzkumného šetření na Oddělení onkologie v Krajské nemocnici v Pardubicích
- Příloha č. 4 Žádost o povolení výzkumného šetření na Onkologii Avicennus v nemocnici Nymburk
- Příloha č. 5 Dotazník
- Příloha č. 6 Dukesova klasifikace
- Příloha č. 7 TNM klasifikace
- Příloha č. 8 Numerická škála bolesti

# Příloha č. 1 Žádost o povolení výzkumného šetření na Klinice onkologie a radioterapie FN v Hradci Králové

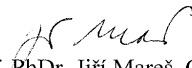
Vážená paní  
Mgr. Dana Vaňková  
Náměstkyně pro ošetrovatelskou péči FN HK  
Sokolská 581 Hradec Králové

V Nymburce dne 1.9.2011

Věc: Žádost o povolení výzkumného šetření na Klinice onkologie a radioterapie FN v Hradci Králové

Vážená paní magistro,  
dovolujeme si Vás požádat o povolení výzkumného šetření na Klinice onkologie a radioterapie ve FN v Hradci Králové, jež by mělo být součástí závěrečné bakalářské práce Hany Javůrkové, nar. 21.12.1978, studentky 3. ročníku bakalářského studijního programu Ošetrovatelství, kombinované formy, LF UK v Hradci Králové.  
Cílem této práce je zmapování bolesti u pacientů ve III. a IV. stadiu onemocnění kolorektálním karcinomem a rozbor ošetrovatelské problematiky u těchto pacientů. Výzkumné šetření bude provedeno formou dobrovolného anonymního dotazníku, který přikládáme k žádosti.  
Závěrečná práce je zpracována pod odborným vedením Prof. PhDr. Jiřího Mareše, CSc., zástupce přednosty Ústavu sociálního lékařství LF UK v Hradci Králové.  
Výsledky šetření Vám rádi poskytneme.  
Prosíme o sdělení Vašeho rozhodnutí.

Hana Javůrková  
Okružní 1912 Nymburk 28802  
Email: [ha.homolova@seznam.cz](mailto:ha.homolova@seznam.cz)  
Telefon: 728 501 667

  
Prof. PhDr. Jiří Mareš, CSc.  
ústav sociálního lékařství  
LF UK v Hradci Králové  
Email: [mares@lfhk.uni.cz](mailto:mares@lfhk.uni.cz)  
Telefon: 495 816 426

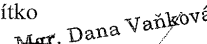
## Vyjádření vedení instituce

- Souhlasím  
 Nesouhlasím

Odůvodnění:

Datum: 4. 9. 2011

Podpis, razítko

  
Mgr. Dana Vaňková  
FAKULTNÍ NEMOCNICE  
hlavní sestra  
500 05 HRADEC KRÁLOVÉ



### Příloha č. 3 Žádost o povolení výzkumného šetření na Oddělení onkologie v Krajské nemocnici v Pardubicích

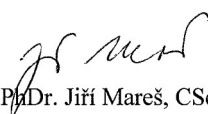
Vážená paní  
Bc. Blažena Beránková  
Vrchní sestra oddělení onkologie v Pardubické krajské nemocnici  
Kyjevská 44 Pardubice

V Nymburce dne 1.9.2011

Věc: Žádost o povolení výzkumného šetření na Oddělení onkologie v Krajské nemocnici v Pardubicích

Vážená paní vrchní,  
dovolujeme si Vás požádat o povolení výzkumného šetření na Onkologickém oddělení Pardubické krajské nemocnice, jež by mělo být součástí závěrečné bakalářské práce Hany Javůrkové, nar. 21.12.1978, studentky 3. ročníku bakalářského studijního programu Ošetrovatelství, kombinované formy, LF UK v Hradci Králové.  
Cílem této práce je zmapování bolesti u pacientů ve III. a IV. stadiu onemocnění kolorektálním karcinomem a rozbor ošetrovatelské problematiky u těchto pacientů.  
Výzkumné šetření bude provedeno formou dobrovolného anonymního dotazníku, který přikládám k žádosti.  
Závěrečná práce je zpracována pod odborným vedením Prof. PhDr. Jiřího Mareše, CSc, zástupce přednosta Ústavu sociálního lékařství LF UK v Hradci Králové.  
Výsledky šetření Vám rádi poskytneme.  
Prosíme o sdělení Vašeho rozhodnutí.

Hana Javůrková  
Okružní 1912 Nymburk 28802  
Email: [ha.homolova@seznam.cz](mailto:ha.homolova@seznam.cz)  
Telefon: 728 501 667

  
Prof. PhDr. Jiří Mareš, CSc.  
ústav sociálního lékařství  
LF UK v Hradci Králové  
Email: [mares@lfhk.cuni.cz](mailto:mares@lfhk.cuni.cz)  
Telefon: 495 816 426

#### Vyjádření vedení instituce

- Souhlasím  
 Nesouhlasím

Odůvodnění:

Datum:

*14. 10. 2011*

Univerzita Karlova v Praze  
Lékařská fakulta v Hradci Králové  
Ústav sociálního lékařství

- 49 -

Podpis, razítko  
PARDUBICKÁ KRAJSKÁ NEMOCNICE, s.r.o.  
Oddělení lékařské a rehabilitační péče  
Kyjevská 44, 532 03 Pardubice  
tel.: 466 071 111

  
Bc. Beránková Blažena

## Příloha č. 4 Žádost o povolení výzkumného šetření na Onkologii Avicennus v nemocnici Nymburk

V Nymburce dne 14.11.2011

Prim. MUDr. Petr Klepetko  
Onkologie Avicennus  
Boleslavská 425  
Nymburk

Věc: Žádost o povolení výzkumného šetření na Onkologii Avicennus v nemocnici Nymburk

Vážený pane primáři,  
dovolujeme si Vás požádat o povolení výzkumného šetření na Onkologii Avicennus v Nymburce, jež by mělo být součástí závěrečné bakalářské práce Hany Javůrkové, nar. 21.12.1978, studentky 3. ročníku bakalářského studijního programu Ošetrovatelství, kombinované formy, LF UK v Hradci Králové.  
Cílem této práce je zmapování bolesti u pacientů ve III. a IV. stadiu onemocnění kolorektálním karcinomem a rozbor ošetrovatelské problematiky u těchto pacientů. Výzkumné šetření bude provedeno formou dobrovolného anonymního dotazníku, který příkládám k žádosti.

Závěrečná práce je zpracována pod odborným vedením Prof. PhDr. Jiřího Mareše, CSc, zástupce přednosty Ústavu sociálního lékařství LF UK v Hradci Králové.

Výsledky šetření Vám rádi poskytneme.

Prosíme o sdělení Vašeho rozhodnutí.

Hana Javůrková  
Okružní 1912 Nymburk 28802  
Email: ha.homolova@seznam.cz  
Telefon: 728 501 667

  
Prof. PhDr. Jiří Mareš, CSc.  
ústav sociálního lékařství  
LF UK v Hradci Králové  
Email: mares@lfhk.cuni.cz  
Telefon: 495 816 426

Univerzita Karlova v Praze  
Lékařská fakulta v Hradci Králové  
Ústav sociálního lékařství

- 49 -

### Vyjádření vedení instituce

- Souhlasím  
 Nesouhlasím

Odůvodnění:

Datum:

21/11/11

Podpis, razítko

24	ONKOLOGIE
315	Prim. MUDr. P. Klepetko
220	Boleslavská 425 Nemocnice Nymburk Tel.: 325 505 222



12) Zhodnoťte svou bolest za poslední jeden měsíc a na úsečce vyznačte:

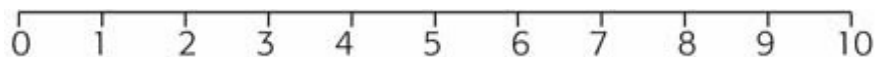
- jak vysoká byla Vaše průměrná bolest (označte bodem P)

-Vaše slabá bolest (označte bodem S)

-Vaše silná bolest (označte bodem SI)

žádná bolest

nejhorší možná bolest



13) Zakřížkujte, který údaj nejvíce vystihuje průběh Vaší bolesti:

- trvalá bolest s mírnými výkyvy
- trvalá bolest střídající se občas se záchvaty silné bolesti
- záchvaty silné bolesti, mezi nimi období bez bolesti
- časté záchvaty silné bolesti, mezi nimi trvalá bolest

14) Tlumíte svou bolest i jinými způsoby, než užíváním léků?

ano

ne

(pokud ne, přejděte na otázku č. 17)

15) Pokud ano, jakým způsobem?

Vypište.....

16) Vyzkoušel jste někdy ke zmírnění bolesti:

(zakřížkujte)

- koupele
- teplo
- chlad
- vibrace
- léčbu dotykem
- masáž
- relaxaci
- některou z forem východní medicíny  
(akupunkturu, jógu,...)
- jiné, vypište.....

.....





22) Ohodnot'te, prosím, svou bolest zakroužkováním číslice, která vypovídá, jakou bolest **máte právě teď**.

žádná bolest 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 největší bolest

23) Jakou léčbu jste podstoupil(a) ? Vypište.....

.....

24) Jak velkou úlevu Vám přinesla léčba v posledních 24 hodinách? Vypište.....

.....

25) Označte, prosím, procento, které nejlépe vypovídá o tom, jak léčba uleví.

0 10% 20% 30% 40% 50% 60% 70% 80% 90% 100%

26) Označte číslici, která popisuje, jak během posledních 24 hodin bolest ovlivnila Vaši

a) celkovou aktivitu

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

b) náladu

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

c) schopnost chodit

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

d) běžnou práci (doma i mimo domov)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

e) vztahy s jinými lidmi

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

f) spánek

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

g) radost ze života

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Děkuji Vám za vyplnění a prosím Vás: projděte ještě jednou celý dotazník a podívejte se, zda jste něco nezapomněli vyplnit.

## **Příloha č. 6 Dukesova klasifikace**

Stadium A – nádor neprorůstá muscularis propria

Stadium B – nádor prorůstá muscularis propria

Stadium C – metastázy se objevují v regionálních uzlinách

Stadium D – metastázy ve vzdálených orgánech

## **Příloha č. 7 TNM klasifikace**

### Primární tumor (T)

TX: primární tumor nemůže být detekován

T0: primární tumor nenalezen

Tis: karcinom in situ neprorůstá mukózou

T1: tumor postihuje submukózu

T2: tumor postihuje muscularis propria

T3: tumor proniká skrze muscularis propria do subserózy nebo do neperitonealizované perikolické či perirektální tkáně

T4: tumor proniká viscerálním peritoneem nebo přímo do okolních orgánů a struktur

### Postižení regionálních lymfatických uzlin (N)

NX: regionální lymfatické uzliny nemohou být posouzeny

N0: bez metastáz v regionálních uzlinách

N1: 1-3 metastázy v perikolických nebo perirektálních lymfatických uzlinách

N2: metastázy ve 4 nebo více perikolických nebo perirektálních lymfatických uzlinách

N3: metastázy v uzlinách podél cévních struktur

### Vzdálené metastázy (M)

MX: přítomnost vzdálených metastáz nemůže být posouzena

M0: vzdálené metastázy nejsou přítomny

M1: vzdálené metastázy jsou přítomny

### Skupiny stádií

Stádium 0: Tis, N0, M0

Stádium I: T1 nebo T2, N0, M0

Stádium II: T3 nebo T4, N0, M0

Stádium III: jakékoliv T, N1-3, M0

Stádium IV: jakékoliv T nebo N, M1

(Holubec, sen., a kolektiv, 2004, str. 32)

## Příloha č. 8 Numerická škála bolesti

